

2236 der Beilagen zu den stenographischen Protokollen des Bundesrates

B e r i c h t  
des Sozialausschusses

über den Beschluß des Nationalrates vom 25. November 1980 betreffend ein Abkommen zwischen der Republik Österreich und dem Vereinigten Königreich von Großbritannien und Nordirland über Soziale Sicherheit samt Protokoll über Sachleistungen

Eine grundlegende Neugestaltung des britischen Systems der Sozialen Sicherheit, die sich insbesondere hinsichtlich der allgemeinen Anspruchsvoraussetzungen für die verschiedenen Leistungen auswirkt, macht eine Revision des derzeit geltenden Abkommens erforderlich und über britischen Wunsch erfolgte diese Revision nicht in Form eines weiteren Zusatzabkommens, sondern in Form des gegenständlichen neuen Abkommens, in dem im wesentlichen folgende Neuerungen vorgesehen sind:

- Bestimmungen zur Umrechnung von Einkommensfaktoren des Vereinigten Königreiches in Versicherungszeiten und umgekehrt
- Einbeziehung einzelner, bisher vom sachlichen Geltungsbereich des Abkommens ausgeschlossener österreichischer Sonderversicherungen im Bereich der Kranken- und Unfallversicherung
- Ermöglichung von gleichzeitigen Pflichtversicherungen in beiden Vertragsstaaten
- Verbesserungen sowohl leistungsrechtlicher als auch verwaltungstechnischer Natur im Rahmen der Pensionsberechnung.

Dem Nationalrat erschien bei der Genehmigung des Abschlusses des vorliegenden Abkommens die Erlassung von besonderen Bundesgesetzen im Sinne des Art.50 Abs.2 B-VG zur Überführung des Vertragsinhaltes in die innerstaatliche Rechtsordnung nicht erforderlich.

Der Sozialausschuß hat die gegenständliche Vorlage in seiner Sitzung vom 2. Dezember 1980 in Verhandlung genommen und einstimmig beschlossen, dem Hohen Hause zu empfehlen, keinen Einspruch zu erheben.

Als Ergebnis seiner Beratung stellt der Sozialausschuß somit den Antrag, der Bundesrat wolle beschließen:

Gegen den Beschluß des Nationalrates vom 25. November 1980 betreffend ein Abkommen zwischen der Republik Österreich und dem Vereinigten Königreich von Großbritannien und Nordirland über Soziale Sicherheit samt Protokoll über Sachleistungen, wird kein Einspruch erhoben.

Wien, 1980 12 02

Traude V o t r u b a  
Berichterstatter

S t e i n l e  
Obmann